

# BELLA

## AUFBAU PITCHING THE TENT



- 1** Das Zelt auf einer ebenen Fläche ausbreiten und die vier Ecken mit Heringen fixieren.

Spread out the tent on a flat surface and fix the four corners with pegs.



- 2** Die Gestängeenden müssen vollständig im Hub stecken!  
Make sure the pole tips are completely inserted!

**ACHTUNG: Die Segmente müssen komplett ineinander geschoben sein. ATTENTION: Segments have to be inserted completely.**



- 3** Die rot codierten Gestängeenden an den roten Ösenschlaufen fixieren.

Fix the tip of the eyelet in the red webbing.



- 4** Alle Clips des Außenzeltes am Gestänge befestigen.  
Connect all hooks to the poles.



- 5** Den Clip am zentralen Verbindereinhängen.  
Connect the clip to the central hub.



- 6** Den Apsisbogen über die Kugelgelenke am Gurtband auf beiden Seiten spannen.  
Tension the ridge pole through the ball joint on both sides.



- 7** Ventilationsklappen öffnen.  
Open ventilation flaps.



- 8** Fertig aufgebaut. Zelt abspannen und gegen Wind sichern.  
Set up complete. Set the guy lines to secure the tent against wind.

## ZELTABBAU

Vor dem Abbau des Zeltes bitte die Reißverschlüsse und APEX-Lüfter schließen!

Bei diesem Zelt haben Sie auch die Möglichkeit, das Innenzelt eingehängt zu lassen und so beim nächsten Mal das Zelt komplett aufzubauen. Zunächst die Sturmabspannungen lösen und die Heringe herausziehen. Jetzt können die Gestänge entspannt werden. Entlasten Sie die Gurtbänder und ziehen die Endstücke möglichst gerade heraus. Schieben Sie die Stangen aus den Kanälen. Beim Ziehen der Stangen kann es passieren, dass die Segmente auseinander klappen. Klappen Sie die Gestänge möglichst in der Mitte beginnend zusammen, um den Gummi gleichmäßig zu spannen. Lassen Sie die Segmente nicht aufeinander schnappen, da kleine Kerben die Segmente beschädigen/schwächen könnten.

## VERPACKEN DES ZELTES

Wenn Sie das Gestänge und die Heringe verpackt haben und Außenzelt und Innenzelt zusammengelegt sind, legen Sie das Gestänge und die Heringe darauf und rollen alles zusammen. Klemmen Sie sich das Zelt zwischen die Beine und stecken es mit leichter Drehung in den Packsack.

## ZUBEHÖR OPTIONAL ERHÄLTlich

- Groundsheet
- Wing
- Aufstellstangen
- verschiedene Heringe für unterschiedliche Bodenbeschaffenheiten
- Reparaturhülse

Wenn du mit deinem Wechsel Zelt auf deine nächste Reise gehst, freuen wir uns über deine Geschichte und deine Bilder für unseren Travelogue.

## DISMANTLING THE TENT

Close the zips and the APEX vents before taking down the tent!

You have the option with this tent to leave the inner tent clipped inside the fly, which will enable you to set up the entire tent together the next time. Loosen the guy lines and pull out the tent pegs. Release the poles from the eyelets and pull the ends out straight. Push the poles out through the pole sleeves. The segments might come apart when the poles are pulled. Try to even out the tension on the elastic string by folding the segments together from the middle. Do not allow the segments to snap together, as dents could damage/weaken the segments.

## PACKING UP THE TENT

After the poles and tent pegs have been put in their bags and the fly and inner tent have been laid out flat together, lay the poles and pegs on top and roll everything together. Squeeze the tent between your legs and push and twist it into the pack bag.

## ADDITIONAL OPTIONAL ACCESSORIES

- Groundsheet
- Wing
- Upright poles
- Various pegs for different usages and conditions
- Ferrules for pole repair

Next time you take a Wechsel tent on your travels, why not send us your story and some pictures for our travelogue.